

Perry Zamek
Translator
 P.O. Box 6711
 Jerusalem 91066
 Tel. (972-54) 751-3819
 E-mail: perryza@actcom.net.il

פרי זמק
מתרגם
 ת"ד 6711
 ירושלים 91066
 טל' 751-3819 (054)

Prices for Translation of Documents

תעריף לתרגום מסמכים

	NIS ש"ח	
Birth Certificate	100.00	תעודת לידה
Marriage Certificate	100.00	תעודת נישואין
Certificate of Change/Choice of Name	100.00	תעודה המעידה על שינוי/בחירת שם
Entry in Population Register – 1 page	100.00	רישום במרשם האוכלוסין – עמוד 1
As above – 2 pages	180.00	כנ"ל – 2 עמודים
IDF Discharge Evaluation	100.00	תעודת שחרור/הערכה מצה"ל
IDF Record of Service (1st page)	100.00	פרטי שירות בצה"ל (עמוד ראשון)
(2nd and subsequent pages, each)	70.00	(עמודים נוספים, כל אחד)
IDF Course Certificates	100.00	תעודת סיום קורס מצה"ל
University or College Degree Certificate	100.00	תואר או תעודה מאוניברסיטה או מכללה
Certificate of Professional Qualifications (eg. Surveyor, Accountant, etc.)	100.00	תעודה מגוף מקצועי (רו"ח, מודד מוסמך, וכדו')
University/College Transcript (per page)	115.00	גליון ציונים (לעמוד)
Matriculation (Bagrut) Certificate (2 pages)	160.00	תעודת בגרות (2 עמודים)
Driver's License	100.00	רשיון נהיגה
Form 106	150.00-200.00	טופס 106
Salary Slip (Standard A4)	120.00	תלוש משכורת (עד גודל A-4)
Salary Slip (Larger than A4)	200.00	תלוש משכורת (גדול מ-A-4)
NII (Bituach Leumi) Statement of Employers and Periods of Cover (2 pages)	160.00	אישור מביטוח לאומי על מעסיקים ותקופות כיסוי (2 עמודים)
Income Tax Deduction/Recordkeeping	120.00	אישור ניכוי מס במקור/ניהול ספרים
Utility accounts (per page) - Minimum	120.00	חשבונות בזק, חשמל, וכדו' - מינימום לעמוד
Utility accounts (per page) - Maximum	170.00	חשבונות בזק, חשמל, וכדו' - מקסימום לעמוד
Letter of Reference (1 page)	100.00-150.00	מכתב המלצה (עמוד 1)

All prices include VAT.

Prices as at 1.06.08

Prices subject to change without notice.

כל המחירים כוללים מע"מ.

1.06.08 המחירים תקפים בתאריך

המחירים ניתנים לשינוי ללא הודעה מראש.

Other documents will be priced based on the above. All other types of work will be priced based on time and/or volume of text and/or complexity of translation and/or layout.

המחיר למסמכים אחרים יהיה על בסיס המחירים הנ"ל. המחיר לכל עבודה אחרת יהיה מבוסס על זמן הביצוע ו/או כמות החומר ו/או מורכבות התרגום ו/או העימוד.